



KBTG has made its mark as a new hub for a startup business and creative technology

This is a bank that doesn't look like a bank Innovation Campus 11th Floor

08 Interview Innovation Campus 11th Floor Owner & Designer 10 Project Unit Innovation Floor 12 K-Stadium 14 K-Cafe, Recreation,

Public & Typical Floor

20 Interview Public & Typical Floor Owner & Designer 23 Workstation Power Pole

Typical Floor

Lift Hall, Corridor,

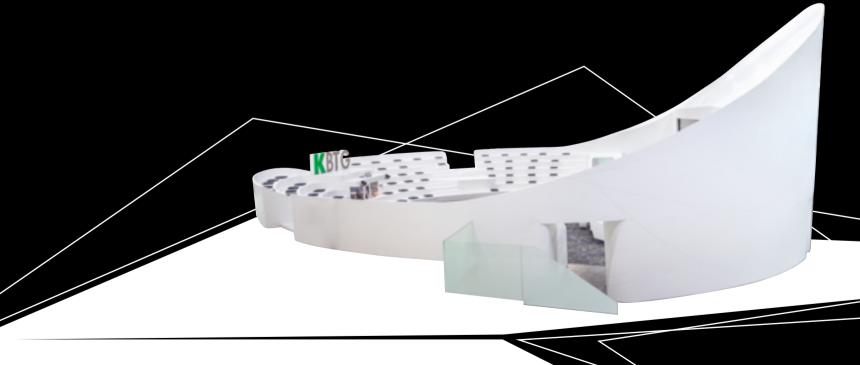
Creative Box, Meeting Rooms
31 Staircase **32** Ground Floor Main Lobby, Main Building Corridor, Conference Zone,

Canteen

Meeting Rooms

Not just signage, but a language that connects the space **Environmental Graphic**

34 Interview Graphic Designer **36** Signage West Typical Floor East Typical Floor Public Zone Innovation Zone





THAI - GERMAN SPECIALTY GLASS CO.,LTD 190/19-22 Moo.8 Tambon NaiKhlong Bang Paklot, Amphoe Phra Samut Chedi, Samut Prakarn 10290 Thailand Tel: (66) 0-2816-2525 Fax: (66) 0-2408-5161 Website: www.tgsg.co.th/styleinspired

Email: messana.c@tgsg.co.th

Where innovation

KBTG has made its mark as a new hub for a startup business and creative technology

With the increasingly influential role that technology plays in human activities, the one thing we have learned to accept is the constant changes that have occurred in our everyday lives. We find ourselves spending the majority of our time surrounded by continually evolving technology and, throughout the course of the past few years, the concomitants of technology have expanded into a greater boundary that goes far beyond the individual level to that new form of business we all know as 'startups.' The birth and rise of startups have become a key igniting force that has caused agencies and large-scale organizations to become more interested in trying to understand technology than ever, acknowledging it as something that can propel their operations as the world continues to be driven by new technological developments. Kasikornbank Public Company Limited, foreseeing the significance of such issue, initiated the KASIKORN Business-Technology Group or KBTG, a unit whose aim is to develop a new financial technology known as FinTech, conceived to create a working space that motivates and encourages the development of new technologies. A large old building in Muang Thong Thani, Nonthaburi province was chosen as the organization's

เมื่อเทคโนโลยีเข้ามามีบทบาทมากยิ่งขึ้นในกิจกรรม ต่างๆ ของมนษย์ สิ่งหนึ่งที่เราต้องยอมรับเลยคือ ความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นอย่างต่อเนื่องกับการ ดำเนินชีวิตของเราในปัจจุบัน เราพบว่าตัวเองใช้ชีวิต ตลอดเวลาท่ามกลางเทคโนโลยีที่วิวัฒน์ไปอย่าง ต่อเนื่อง และในเวลาเพียงไม่กี่ปีเท่านั้นเองที่ผลของ เทคโนโลยีเหล่านั้นก็ได้เริ่มขยายออกไปสู่ขอบเขต ที่ใหญ่กว่าเพียงตัวเราในฐานะธุรกิจรูปแบบใหม่ อย่าง Startup กลายเป็นว่าการเกิดขึ้นของ Startup นี้เองที่เป็นชนวนสำคัญที่ทำให้หน่วยงานและองค์กร ขนาดใหญ่ต่างๆ เริ่มตื่นตัวหันมาทำความเข้าใจใน เทคโนโลยีมากยิ่งขึ้น เพื่อที่จะสามารถใช้ขับเคลื่อน การทำงานของตนให้พัฒนาไปได้พร้อมกันกับโลก เทคโนโลยีที่เปลี่ยนไป และเพราะธนาคารกสิกรไทย จำกัด (มหาชน) เล็งเห็นถึงประเด็นเหล่านี้เป็น สำคัญ จึงทำให้ KASIKORN Business-Technology Group หรือ KBTG หน่วยงานที่มุ่งพัฒนาเทคโนโลยี การเงินรูปแบบใหม่อย่าง FinTech ถือกำเนิดขึ้นมา และเพื่อสร้างพื้นที่การทำงานที่ส่งเสริมการผลิต เทคโนโลยีใหม่ๆ อาคารเก่าหลังใหญ่ในพื้นที่ เมืองทองธานี จังหวัดนนทบุรี จึงถูกเลือกขึ้นมา เพื่อแปลงโฉมให้กลายเป็นพื้นที่สร้างสรรค์สำหรับ องค์กร ผ่านการนำเสนอแนวทางงานออกแบบตกแต่ง ภายในที่น่าสนใจโดยสถาปนิกจาก pbm

new creative space with its outstanding interior design solution being executed by a team of architects from pbm.

With the rather unconventional function for a financial establishment such as Kasikornbank, the only brief given was to create a workspace that could accommodate approximately 800 employees per floor with a spatial flexibility that could support future rearrangements of the program. In addition, the great challenge that the design team had to overcome was working with the original structure of the old building under a limited budget. The brief was conceptualized and materialized into the construction of a "city" comprised of various types of spaces where the building's users become "citizens." Such concept was turned into physical spaces filled with different kinds of functionalities ranging from the residence-like workspace, communal area in the form of a cafe, recreational areas that boost people's sense of fun and imagination, circulations representing urban roads and streets, or even the project's highlight such as the K-Stadium that functions similarly to a city center where major events take place and community members come together.

With over 4,000 square meters of capacity for each floor, designing a workspace for over 800 users without turning the place into an industrial factory was the idea that was considered and contemplated. With the behaviors of users whose backgrounds and

ด้วยรปแบบการใช้งานที่ค่อนข้างใหม่สำหรับธนาคาร กสิกรไทย ทำให้โจทย์ที่มีนั้นถูกกำหนดเพียงแค่ การสร้างพื้นที่การทำงานที่สามารถรองรับผู้คนราว 800 คนต่อชั้นได้ โดยที่ยังต้องสามารถปรั้บเปลี่ยน กว่านั้น ความท้าทายสำคัญที่ต้องเผชิญยังเป็น เรื่องของการจัดการกับโครงสร้างอาคารเก่าภายใต้ งบประมาณที่จำกัด แนวคิดหลักที่ทาง pbm เลือก นำเสนอเพื่อตอบโจทย์ข้างต้นจึงเป็นการสร้าง "เมือง" ที่ประกอบด้วยพื้นที่หลากหลายรูปแบบขึ้นมาภายใน อาคารหลังนั้น โดยที่ผู้ใช้อาคารซึ่งมีความต้องการ หลากหลายถกแทนเป็น "ประชาชน" ของเมือง ดังกล่าว แนวคิดข้างต้นนี้เองที่ทำให้เมื่อมันถูกแปลง มาเป็นกายภาพแล้ว สิ่งที่เกิดขึ้นจึงเป็นความแตกต่าง หลากหลายของพื้นที่การใช้งานต่างๆ ทั้งการวางยูนิต การทำงานที่เหมือนกับบ้าน การมีพื้นที่ส่วนกลาง อย่างคาเฟ่ หรือส่วนสันทนาการต่างๆ ที่ช่วยเสริม-สร้างความสนุกและความคิดสร้างสรรค์ ทางสัญจรที่ สื่อถึงถนนภายในเมือง หรือแม้แต่ศูนย์รวมของผู้คน ที่กลายมาเป็นไฮไลท์ของโครงการอ[้]ย่าง K-Stadium

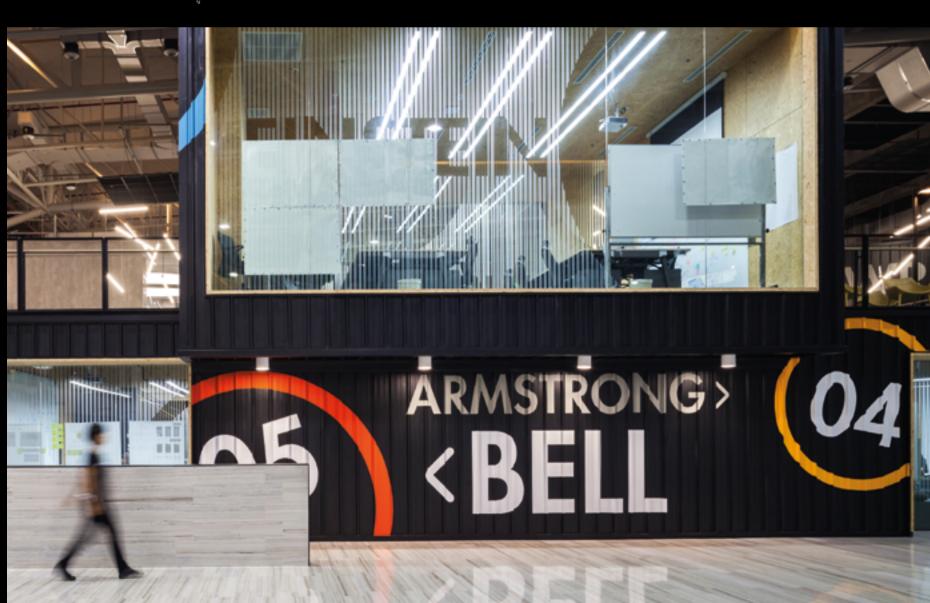
เพราะพื้นที่การทำงานในแต่ละชั้นนั้นมีมากถึงราว 4,000 กว่าตารางเมตร การออกแบบพื้นที่สำหรับ ผู้ใช้งานกว่า 800 คนอย่างไรให้ไม่ดกลายเป็น โรงงานอุตสาหกรรมจึงเป็นอีกหนึ่งคว^ามคิดสำคัญที่ pbm เลือกน้ำมาพิจารณาด้วยเช่นกัน ประกอบกับ . พฤติกรรมการใช้งานพื้นที่ของผู้ใช้อาคาร ซึ่งส่วนใหญ่ มีพื้นฐานทางด้านไอทีนั้น มักจะเป็นการทำงานอยู่กับ เพียงคอมพิวเตอร์พกพาของตน สิ่งที่ทำให้ pbm เลือกนำเสนออกมา จึงเป็นการเข้าไปปรับวัฒนธรรม การทำงานแบบเดิมที่เคยมีอยู่ขององค์กรด้วยการ

expertise in IT cause them to work primarily with their laptops, what pbm proposed was a readjustment of the company's existing organizational culture. Individual workspaces were downsized while communal areas were increased. And because interior design, for this project, is more than just a decoration, what pbm does is create a space that truly responds to the users' behaviors. Walkways are designed to prevent disturbances from traffic and the activities of the circulation while a staircase was added to facilitate spatial flow between floors and, while the transparency of the meeting rooms is not what the project's owner initially had in mind, it helps to lessen the density of the interior space. Elements of system works were meticulously designed to become a part of the interior space as well and, interestingly, both pbm and Kasikornbank's awareness of the environment took place during the early stages of the project where different architectural elements ranging from decorative objects and furniture to the building's energy saving ability, lighting design and emphasis placed on standardized workplaces were the issues that the design team gave special thought to. Despite the limited budget, the fact that the project was awarded an LEED Platinum for New Construction and Major Renovation recognition is a testament to pbm's creative design solutions and its contributions to KBTG's excellent design standard.

ลดขนาดพื้นที่การทำงานลง แต่การลดลงนี้ก็ ถูกทดแทนเพิ่มด้วยพื้นที่ส่วนกลางต่างๆ สำหรับ ใช้ และเพราะการออกแบบพื้นที่ภายในอาคารนั้น ไม่ใช่เพียงการตกแต่ง สิ่งที่ pbm ทำจึงเป็นการ ออกแบบพื้นที่ที่สอดรับไปพร้อมกันกับการใช้งาน ของผู้คน ตั้งแต่การออกแบบทางเดินที่ช่วยให้ไม่เกิด การรบกวนกันในระหว่างสัญจร การเจาะบันไดเพิ่ม เพื่อสร้างความต่อเนื่องของการสัญจรระหว่างชั้น การออกแบบห้องประชุมให้มีความโปร่งใสที่ค้านกับ ความคิดเดิมของธนาคาร เพื่อลดความอึดอัดของ พื้นที่ภายในอาคาร หรือแม้แต่การจัดการกับงาน ระบบต่างๆ ของอาคารให้เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันกับ

สิ่งสำคัญอีกหนึ่งข้อ นอกเหนือไปจากการออกแบบ พื้นที่การทำงานที่ช่วยส่งเสริมความคิดสร้างสรรค์ ภายใน KBTG แล้ว คือความใส่ใจในการออกแบบ เพื่อสิ่งแวดล้อมของทั้งธนาคารกสิกรไทย และ ผู้ออกแบบจาก pbm ทำให้ตั้งแต่เริ่มต้นโครงการ องค์ประกอบต่างๆ ทางสถาปัตยกรรมทั้งวัสดุตกแต่ง ที่ใช้ เฟอร์นิเจอร์ประกอบอาคาร หรือแม้แต่ประเด็น ในเรื่องของการประหยัดพลังงานอาคาร การออกแบบ แสงสว่างและบรรยากาศการทำงานที่ได้มาตรฐาน จึงกลายเป็นประเด็นสำคัญที่ทางผ้ออกแบบใส่ใจ เป็นพิเศษด้วย และแม้ว่างบประมาณการก่อสร้าง จะมีอยู่อย่างจำกัด แต่ด้วยการบริหารจัดการการ ออกแบบที่รอบคอบจึงทำให้อาคาร KBTG หลังนี้ สามารถคว้ารางวัล LEED Platinum for New Construction and Major Renovation มาเป็น เครื่องการันตีมาตรฐานการออกแบบที่ดีได้ในที่สุด

Innovation Campus area located on the 11th Floor. พื้นที่ Innovation Campus ตั้งอยู่ชั้น 11



This is a bank that doesn't look like a bank

When informality, transparency, creativity, flexibility and collaboration come together, the 'fun but serious' vibe of KBTG's Innovation Campus arises



What is the vibe or style of the work environment that KBTG wanted for its organization, especially for a space like Innovation Campus?

SOMKID: We wanted the kind of atmosphere that inspires people to be original and creative, while at the same time encouraging them to contribute something to the organization with their full potential. This was the task we set out to achieve since the beginning of the design of the Innovation Center, before it was developed into KBTG as we know it today. There are five elements that make such a work environment possible. 'Informality' was one of our intentions as we aimed to keep the overall vibe as informal as possible. For instance, in meetings, workplace hierarchies are toned down because we don't want everyone to feel like they are talking to their boss or someone else's boss all the time. 'Transparency' was translated into the transparent glass walls and partitions we used within the space to make people feel like there is nothing to hide or be kept from each other and every problem and idea can be openly discussed without having to go through any conventional protocol or conference with the 'boss.' 'Creativity' is the innovative nature of ideas, which sometimes emerge randomly, so we wanted to create a space where the staff could note down their thoughts at any time and anywhere that they wanted. It could be on a column or a glass wall. We don't want people to throw away their ideas and when they leave notes in different places to be seen again later, it's like that

บรรยากาศหรือรูปแบบการทำงานในลักษณะ ใดที่ทาง KBTG เลือกนำมาใช้ภายในองค์กร โดยเฉพาะอย่างยิ่งในพื้นที่อย่าง Innovation

SOMKID: บรรยากาศแบบไหนที่จะทำให้คนทำงาน มีความคิดสร้างสรรค์ เป็นตัวของตัวเอง แต่ก็ยัง สามารถทำงานได้อย่างเต็มศักยภาพในเวลาเดียวกัน เป็นโจทย์ที่เราตั้งขึ้นมาตั้งแต่เริ่มโครงการ innovation center ก่อนที่จะกลายมาเป็น KBTG อย่างในตอนนี้ ซึ่งเรามองว่าองค์ประกอบที่จะทำให้เกิดบรรยากาศ การทำงานแบบนี้ได้ มันจะมีอยู่ 5 องค์ประกอบ ด้วยกัน อย่างแรกเลยคือ "ความไม่เป็นทางการ" คือ ไม่ใช่ว่าเวลาประชุมแล้วจะต้องมีหัวหน้าเยอะแยะ เราอยากจะให้มัน informal มากที่สุด อย่างที่สอง คือ "ความโปร่งใส" ถ้าสังเกตดก็จะเห็นว่าแทบทกห้อง ของเราเป็นกระจกหมด ความโปร่งใสนี้มันทำให้ รู้สึกว่าเราไม่ต้องมีอะไรซ่อนหรือปิดบังกัน ทุกคน ้เมื่อมีปัญหาก็สามารถพูดคุยกันได้ แสดงความคิด หรือไอเดียของตัวเองออกมาได้ โดยที่ไม่ต้องผ่าน หัวหน้าหรือขั้นตอนอะไร อย่างที่สามคือ "ความ สร้างสรรค์" คือความเป็น innovation บางทีไอเดีย ต่างๆ มันก็โผล่ขึ้นมาแบบ random ไม่มีเวลาชัดเจน เท่าไร เพราะฉะนั้นเราเลยอยากให้มันมีพื้นที่ที่คน สามารถจะใน้ตไอเดียของตัวเองที่ไหนก็ได้ อาจจะ ตามเสา ตามกระจก คือเราอยากให้คนไม่ทิ้งไอเดีย ของตัวเอง แล้วการที่เราโน้ตมันไว้ตามจุดต่างๆ พอเรามาเห็นมันก็คล้ายๆ ว่าจะช่วยปลุกความคิด สร้างสรรค์ขึ้นมาได้อีกครั้งหนึ่ง อย่างที่สี่คือ "ความ ยืดหยุ่น" ความยืดหยุ่นในที่นี้หมายความว่า การ ทำงานมันไม่จำเป็นที่จะต้องเป็นรูปแบบใดรูปแบบ

moment of creativity is brought back to life. 'Flexibility' in this sense refers to how work doesn't need to have a specific pattern or be done by one specific team. It should be interchangeable, and you could be working on another team tomorrow, so the workspace should also be flexible and indefinite. There shouldn't be any limitations when it comes to ideas and spaces. The last element is 'collaboration.' Our intention is to encourage a collaborative approach so we wanted to build a space where people could have a casual conversation in a group or even hold a meeting without having to book a meeting room. The aforementioned is the primary concept that formulated the key elements behind the birth of the Innovation Campus.

What exactly is Innovation Campus and how is it different from other workspaces in other branches of the bank?

pbm: We may have to discuss the three requirements in the brief we were given for the project. The first one was how to make KBTG's space different from other branches of Kasikornbank, the second revolved around the intended work style, which Somkid mentioned earlier, and then there was also a policy about KBTG's approach toward work as units with project groups' successes and the development of their performances earning them a place in the Innovation Campus. The last requirement was the interpretation of the key word, 'egg yolk' which is translated into the K-Stadium that you see today. The three requirements were collectively materialized into the Innovation Campus and the way it operates is that if there's an interesting project from a typical floor, it will be brought to the 11th floor and presented at the K-Stadium. So the highlight is in KBTG's programming, which encourages and motivates people to come up with new, great projects. It's basically a startup space and it's one of the highly interesting trends in the business. Try imagining the Silicon Valley that houses a great number of groups of thinkers. Kasikorn is a very visionary organization because two years ago, when the project was first started, we weren't as familiar with the terms startup or FinTech as we are today.

What is the relationship between the concept behind K-Stadium, which is the biggest highlight of the space, and the word 'egg yolk'?

SOMKID: I wanted the space to reflect the idea of an egg white/egg yolk relationship. The thing is that KBTG's approach toward work is very idea-centric. An idea is gradually formulated and polished until it reaches the

หนึ่ง หรือจะต้องเป็นของทีมใดทีมหนึ่ง มันสามารถ เปลี่ยนแปลงได้ตลอด พรุ่งนี้เราอาจจะอยู่อีกทีมหนึ่ง ก็ได้ เพราะฉะนั้นพื้นที่การทำงานเองมันก็ควรที่จะ ต้องยืดหยุ่นและถูกโยกย้ายได้ตลอดเช่นกัน ไม่จำกัด ทั้งไอเดียและสถานที่ อย่างสุดท้ายคือ "ความร่วมมือ" ด้วยความที่เราอยากจะให้การทำงานเป็นไปในลักษณะ ของการทำงานร่วมกัน เพราะฉะนั้นแล้วเราเลยอยาก ให้มันมีพื้นที่ที่คนจะสามารถมานั่งคุยกันเป็นกลุ่ม หรือประชุมกันได้ โดยที่ไม่ต้องไปคอยรอดูว่าห้อง ประชุมนั้นว่างหรือเปล่า ซึ่งจากที่พูดมาทั้งหมดนี้ เราคิดว่ามันเป็นแนวคิดเบื้องต้นที่บอกว่าอะไรคือ องค์ประกอบสำคัญของการที่เราจะสร้าง Innovation Campus ขึ้นมา

จริงๆ แล้ว Innovation Campus คือ อะไร แล้วมันต่างจากพื้นที่การทำงานของ สำนักงานอื่นๆ อย่างไรบ้าง

pbm: อาจจะต้องพูดถึงโจทย์ที่เราได้รับทั้ง 3 ข้อ ก่อน ข้อแรกคือว่าจะทำอย่างไรให้พื้นที่ของ KBTG นั้นต่างออกไปจากของที่มีอยู่เดิมในสำนักงานอื่นๆ ของกสิกร ข้อที่สองเป็นรปแบบการทำงานอย่างที่ คุณสมคิดกล่าวไว้ แล้วก็จะมีนโยบายว่าการทำงาน ของที่นี่นั้นจะเป็นยูนิต จะมีกลุ่มโปรเจ็คต์ต่างๆ ที่ เมื่อเขาประสบความสำเร็จก็จะได้พัฒนาต่อแล้วขึ้น มาอยู่ที่ชั้น Innovation Campus นี้ ส่วนโจทย์ ข้อสดท้ายคือการตีความคอนเซ็ปต์สำคัญอย่างคำว่า "ไข่แดง" ที่กลายออกมาเป็น K-Stadium อย่างที่เรา ได้เห็นกัน ซึ่งโจทย์ทั้ง 3 ข้อที่พูดถึงนี้ เมื่อมันรวมกัน ก็จะกลายออกมาเป็น Innovation Campus แล้วด้วย รูปแบบการทำงานของที่นี่ที่เมื่อมีโปรเจ็คต์ไหนจากชั้น Typical Floor ที่ได้รับความสนใจ มันก็จะถูกผลักดัน ให้ได้ขึ้นมาอยู่ที่ชั้น 11 นี้ เพื่อที่ไอเดียจะได้ถูกนำเสนอ ที่ K-Stadium เลยเป็นไฮไลท์ว่าตัวโปรแกรมของ KBTG มันช่วยเสริมให้คนมี motivation ในการ สร้างสรรค์โปรเจ็คต์ให้เกิดขึ้น ซึ่งจริงๆ มันก็เป็น เทรนด์หนึ่งของธุรกิจที่กำลังได้รับความสนใจเลยใน เรื่องของ Startup อาจจะลองนึกถึงภาพของ Silicon Valley ที่ก็จะมีกลุ่มคนที่คิดอะไรเยอะแยะเต็มไปหมด จุดนี้ต้องมองว่าผู้ใหญ่ทางกสิกรมองอนาคตไกลมาก ้ เพราะความจริงเมื่อ 2 ปีก่อนที่โปรเจ็คต์นี้เพิ่งเริ่ม เรายังไม่ชินกับคำว่า Startup หรือ FinTech อะไร ประมาณนี้เท่าไรเลย

แนวความคิดหลักที่อยู่เบื้องหลัง K-Stadium ซึ่งเป็นส่วนไฮไลท์สำคัญของพื้นที่ในชั้นนี้นั้น เกี่ยวข้องอย่างไรกับคำว่า 'ไข่แดง'

SOMKID: คือผมอยากจะให้พื้นที่ชั้นนี้มันสะท้อน เรื่องของ ไข่แดงไข่ขาว ออกมา เพราะว่าการทำงาน ของที่นี่มันจะต้องออกมาจากไอเดีย ค่อยๆ ปั้นขึ้นมา จนถึงจุดไคลแมกซ์ แล้วคลอดออกมาเป็นโปรเจ็คต์ ได้ เพราะฉะนั้นคอนเซ็ปต์ของคำว่า 'ไข่แดง' เลย จะหมายถึง สิ่งใหม่ๆ ที่กำลังจะคลอดออกมาจากจด ไคลแมกซ์นั้น เป็นศูนย์รวมของไอเดียที่หลากหลาย ส่วน 'ไข่ขาว' ที่อยู่รอบๆ ไข่แดงก็จะหมายถึง การ ทำงานในระหว่างที่มต่างๆ ที่ช่วยสนับสนุนให้เกิดไอเดีย นั้นขึ้นมา ตัว K-Stadium นี้มันเลยจะเป็นเหมือน จุดศูนย์กลางที่ช่วยสะท้อนคอนเซ็ปต์สำคัญที่ว่าของ KBTG คือพอมีไอเดียใหม่ๆ เกิดขึ้น มันก็จะถูกนำ มาพูดคุย นำมาแสดงที่ตรงนี้ผ่านการจัดกิจกรรม ต่างๆ แล้วนอกจากมันจะเป็นศูนย์รวมของไอเดีย แล้ว K-Stadium เองยังต้องเป็นพื้นที่ที่ถูกใช้เพื่อการ เฉลิมฉลองความสำเร็จที่เกิดขึ้นของ KBTG ได้ด้วย

climax and becomes a project, so the concept of the word 'egg yolk' refers to these new things being conceived from the pinnacle. It's the epicenter of ideas. The 'egg white' surrounding the 'egg yolk' is the collaborations between different teams, which contribute to the birth of projects. The K-Stadium is the center that reflects KBTG's core concept about the sharing, exchange and discussion of ideas. It's the space where creativities are presented and activities are hosted. It's the hub of thoughts and the K-Stadium itself is the space where KBTG's successes are celebrated

In your opinion, which space in the Innovation Campus best suits KBTG's personality?

pbm: The first thing that comes to mind when we think about KBTG is the users who are the IT crowd and the 'fun energy' they bring to the workspace. Think of Google or Yahoo's offices. They are offices but they are also these super fun places. They work and they have fun. The idea that we had for the project was creating a city inside this building where people live. The city is comprised of different work units being like houses with the K-Café zone being a space where people can sit down and have a cup of coffee while they work or come up with new ideas. There is daytime and nighttime, which is similar to the actual way of life in a city, and this upbeat and industrial vibe of a modern city with traces of graffiti art. It's the new generation's energy. Kasikorn sees the space as its own Silicon Valley where new technologies are conceived. We think that what makes KBTG so unique is that it is a bank that doesn't look or feel like a bank. We tried to work with the design by imagining a work environment for the IT crowd but, while it is a fun space, there are boundaries and regulations and the sense of the space of a bank we can all relate to is still in the air.

The words startup or FinTech have become widely recognized in Thailand and the world only recently, how were these terms interpreted from your point of view as the designer of the project **pbm:** We look at the word startup as a group of people who are not necessarily young but who have great vision and creative and original ideas. Startups can be a group of creative people in their fifties or sixties who have both experience and knowledge of the contemporary trends in the world. So our interpretation of the word for the design of KBTG isn't this super young, fun or colorful space because the other keyword, FinTech serves the operations of the bank. Ultimately, the concept for the interior is materialized to reflect a 'fun but serious' workspace so the color scheme and materials we chose are not that bold. There is the tone we set for the overall design but we added these fun elements through forms, lines and graphics. Some people may think that we are afraid to use contrasting colors but these dramatic effects are used within the rooms and visual

details of the graphics.

We don't want people to throw away their ideas and when they leave notes in different places to be seen again later, it's like that moment of creativity is brought back to life

ผู้ออกแบบคิดว่าสเปซใดใน Innovation Campus ที่ออกแบบมาแล้วสามารถสะท้อน บคลิกความเป็น KRTG ออกมาได้มากที่สด

บคลิกความเป็น KBTG ออกมาได้มากที่สด pbm: ตอนแรกที่เราคิดถึง KBTG เราก็พยายาม คิดว่าเมื่อเรามองกลุ่มผู้ใช้งานซึ่งเป็นกลุ่มคน IT แล้ว เรานึกถึงอะไร "ความสนกสนาน" เป็นสิ่งที่เรานึกถึง เป็นอย่างแรก อาจจะดูได้จากออฟฟิศของ Google หรือจะของ Yahoo ก็ดี้ ที่จะมีความสนุกสนานมากๆ แต่ก็เป็นความสนกที่ทำงานได้ด้วย เราเลยลองมา คิดดูว่าจะสร้างเป็นเมืองไปเลยไหม สร้างเมืองใน อาคารนี้ไปเลย ให้เขาได้มีชีวิตอยู่ในนี้จริงๆ มีโซน ทำงานเป็นยูนิตย่อยๆ เหมือนกับบ้านเล็กๆ หลายๆ หลัง มีโซน K-Cafe ที่คนสามารถมานั่งคิดงานไปด้วย กินกาแฟไปด้วย มีโซนกลางวันกลางคืนเหมือนกับ เมืองจริงๆ มีบรรยากาศแบบกราฟิตี้ให้มันมีความ เป็นเมืองสมัยใหม่ แบบที่มีกลิ่นอายของความเป็น industrial อยู่ด้วย เป็นความสนุกสนานของคนรุ่นใหม่ ซึ่งทางกสิกร^{ู้}เองเขาก็มองว่ามันเป็นเหมือน Silicon Valley เป็นแหล่งผลิตเทคโนโลยีในมุมของเขา เราคิด ว่าเสน่ห์ของ KBTG อยู่ตรงที่มันเป็นธนาคารที่ ไม่เหมือนธนาคาร เพราะเราก็พยายามออกแบบ โดยที่นึกถึงบรรยากาศของคนทำงาน IT เป็นหลัก แต่มันก็ไม่ได้สนกสนานแบบ IT เกินไปจนไม่มี กรอบ ไม่มีระเบี่ยบ ไม่มีกลิ่นอายของความเป็น ธนาคารเหลืออยู่

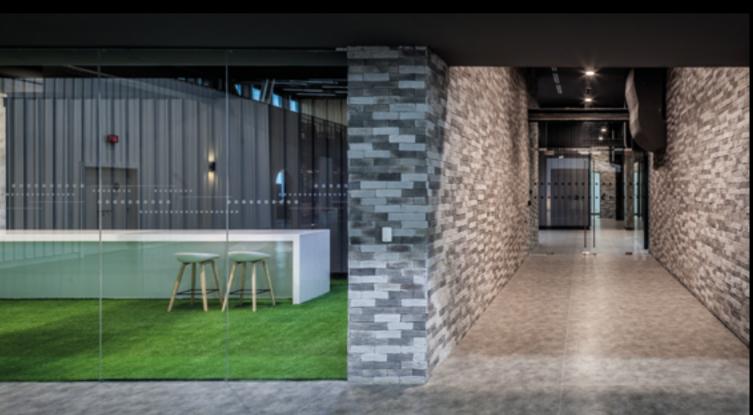
จริงๆ คำว่า Startup หรือ FinTech มันก็ เพิ่งจะเข้ามาเป็นที่รู้จักในบ้านเรา หรือแม้แต่ ทั่วโลกในช่วงไม่กี่ปีมานี้เอง ทางผู้ออกแบบ เลือกที่จะตีความคำว่า Startup นี้อย่างไร

pbm: คำว่า Startup ที่เรามองมันไม่ได้แปลว่า กล่มคนที่เป็นวัยหนุ่มสาว แต่มันหมายถึงคนที่มี วิสัยทัศน์ มีความคิดสร้างสรรค์ มีความคิดใหม่ๆ คือ Startup อาจจะเป็นคนวัย 50-60 ที่มีความคิด สร้างสรรค์ใหม่ๆ มีประสบการณ์และความรู้ ที่ก้าวทันโลกอย่ตลอดเวลาก็ได้ เพราะฉะนั้นคำว่า Startup ที่เราตี้ความออกมาเป็นงานออกแบบ ของ KBTG มันเลยจะไม่ใช่ออฟฟิศที่ต้องวัยรุ่นจ๋า สนุกสนาน สีสันฉูดฉาด เพราะส่วนหนึ่งมันยังมี คำว่า FinTech ที่รองรับกับพฤติกรรมของธนาคาร อยู่ด้วย ดังนั้นรูปลักษณ์ที่ออกมาในงานอินทีเรีย มันเลยจะต้องสะท้อนว่า "สนกแต่จริงจัง" โทนสี ต่างๆ วัสดุที่ใช้มันเลยจะไม่ได้ฉูดฉาดมาก คือโดย แก่นของมั่นก็ยังคุมโทนอยู่ แต่เราเลือกที่จะเพิ่ม ความสนุกเข้าไปให้มากขึ้นด้วยเส้นสายต่างๆ รวมทั้ง งานออกแบบกราฟิกที่เข้ามาช่วยเสริมด้วย คนอาจจะ คิดว่าเราไม่กล้าใช้สีที่ตัดกัน แต่จริงๆ แล้วสีฉูดฉาด พวกนั้นเราแอบเอาไปใช้ภายในห้องกับในงาน กราฟิกแทน

Somkid Jiranuntarat, Vice Chairman of KASIKORN Business-Technology Group

คุณสมคิด จิรานันตรัตน์ รองประธานบริษัท KASIKORN Business-Technology Group





O1 The space and environment were designed with the intention of creating a casual atmosphere that would be able to reinforce the user's creativity and maximize their working potential.

การออกแบบ space
และ environment ที่สร้าง
บรรยากาศให้คนทำงาน
มีความคิดสร้างสรรค์
เป็นตัวของตัวเอง แต่ก็
ยังสามารถทำงานได้อย่าง
เต็มศักยภาพ



o2-04 The working space environment was designed with a particular focus on the notion of 'transparency' and graphic design in order to generate a proper motivating atmosphere fit for fostering creativity.

ห้องทำงานที่ถูกออกแบบ สภาพแวดล้อมจากคำว่า 'ความโปร่งใส' ผสมผสาน กับการใช้กราฟิกที่ช่วย สร้างบรรยากาศของการ มีความคิดสร้างสรรค์



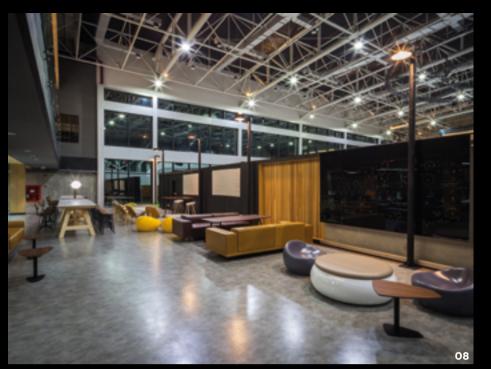
o5-07 K-Stadium is an area for show-casing ideas. The design was initi-ated from a concept known as 'egg yolk' and 'egg white,' where the representation of the latest ideas are showcased as they are built into concrete form. The space further represents the pro-cess of collabora-tion between each team, which often generates some-thing new.

K-Stadium พื้นที่ที่เป็น เสมือนจุดศูนย์กลางในการ แสดงไอเดียและผลงาน ผ่านการจัดกิจกรรมต่างๆ ผนการจัดการกรรมต่างๆ ซึ่ง K-Stadium นี้ถูกสร้าง มาจากคอนเซ็ปต์ของความ เป็น 'ไข่แดง' และ 'ไข่ขาว' ที่เป็นตัวแทนของสิ่งใหม่ๆ ที่กำลังจะคลอดออกมาจาก จุดศูนย์กลาง และการ ทำงานในระหว่างทีมต่างๆ ที่ช่วยสนับสนุนให้เกิด ไอเดียใหม่ๆ ขึ้นมา

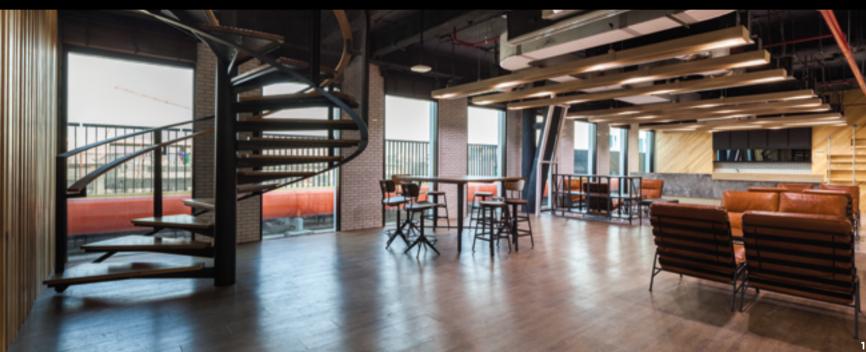














o8-10 The casual atmosphere of the Innovation Campus motivates users' creativity. In this area, one is allowed to write down any idea directly on the surface of the glass or even the poles.

บรรยากาศสบายๆ ใน
บริเวณ Innovation
Campus ที่ตอบรับ
การเกิดขึ้นของความคิด
สร้างสรรศ์ได้ตลอดเวลา
โดยที่ผู้ใช้งานสามารถโน้ต
ไอเดียที่เกิดขึ้นที่ไหนก็ได้
เช่น ตามเสาหรือกระจก

11 The meeting room's atmosphere depicts the notion of transparency.

บรรยากาศของห้องประชุม ที่สะท้อนแนวคิดของความ โปร่งใส



บริษัท ที่วายเค กลาส จำกัด (สำนักงานใหญ่)

กนน ตลิ่งชิ้น-สุพรรณบุรี ต.เสาธงหิน อ.บางใหญ่ จ.นนทบุรี 11140 โทร. 02–9602790–2 แปกซ์ 02–960–2903 www.tykglass.com www.glassform.co.th

35/7 หมู่ 6









Lamptitude

LamptitudeFollow us:
www.facebook.com/lamptitude

add line: @lamptitude

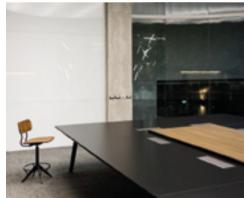














Bristol Furniture (Thailand) Ltd.
598 Q. House Ploenjit Building,
18th Floor Unit 18A, 19A, Ploenjit Road,
Lumpini, Pathumwan, Bangkok, Thailand 10330.
T: 662 689 6380 F: 662 689 6385
www.bristol.com.my









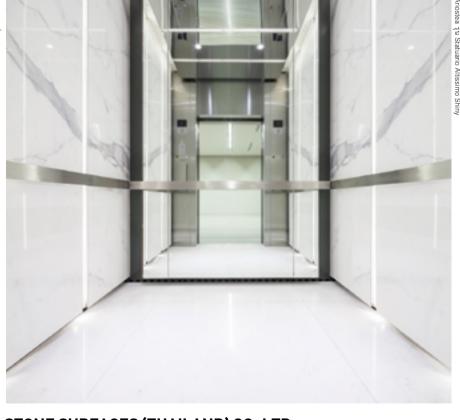
12-13 The meeting room with a transparent atmosphere and colorful tones that help to efficiently reduce any intensity creating a welcoming environment for meetings.

ห้องประชุมที่เน้น บรรยากาศของความ โปร่งใส ที่มาพร้อมกับ สีสันที่ช่วยลดบรรยากาศ ความตึงเครียดในระหว่าง การประชุม









STONE SURFACES (THAILAND) CO.,LTD.
1420 Crystal Design Center, Building D Room No.107-108,
Praditmanuthum Rd., Klongjun, Bangkok 10240
Tel. 02-102-2020 Fax. 02-102-2022
www.stonesurfaces.co.th









A place where the KBTG collaborates and interacts

By turning a 'private space' into a 'communal space,' KBTG has become what everyone has always wanted but never knew before

What differentiates the Public and Typical Floor of the KBTG Building from other office buildings? pbm: Mainly, there are two issues that make

KBTG different from other office buildings. The first involves the flexibility of space. The brief Kasikornbank gave us was that the office space had to be adjustable in order to accommodate future changes of the spatial program and functionality. The problems we had to deal with ranged from how the system work of the workstations would be installed, and the limitation concerning the prohibition of the use of a raised floor within the interior space was also a great challenge because while such system may work in other Kasikorn buildings, there are often problems about the height level and pests such as rats and bugs that follow. It made flexibility of space something that was even harder to achieve because we had to redo the entire floor. So this is the solution that we proposed. The second issue was the design of the office space. We had to figure out a way to create a space that stimulates conversations, the kind of work environment that encourages people to exchange and develop ideas and be creatively driven. We decided to add facilities that are able to accommodate different activities such as the small meeting rooms, a creative zone, recreation area and a work in the garden space and, collectively, these elements contribute to KBTG's unique characteristics that are not like other offices.

Which space or composition do you find to be challenging and interesting at the same time?

pbm: We intended to design the kind of space where users can interact. It's the facilitation of a creative atmosphere. But the challenge for us was if these interior spaces could really enhance users' interactions like we wanted them to. We compared the design of this project to how a city is planned with users being the population who live in it. The phrase 'citizens in the city' comes with a diversity of ages, preferences, needs and behaviors. The larger the population, the greater the diversity, so in order to manage that and in order for everything to coexist within the same space was something we had to carefully consider and apply to the design. Another important challenge for us was the fact that this project is a renovation of an old building whose original structure came with a rather low floor to slab height (3 meters) and an incredible length of the floor plan (120 meters). To design a space with great spaciousness while lessening the scale to render the most

สิ่งที่ทำให้ชั้น Public และ Typical Floor ในโครงการ KBTG Building แห่งนี้ต่าง ออกไปจากอาคารสำนักงานอื่นๆ คืออะไร

pbm: หลักๆ แล้ว สิ่งที่ทำให้ KBTG แตกต่าง จากการออกแบบสำนักงานอื่นๆ มีอยู่ด้วยกัน 2 ประเด็น ประเด็นแรกเป็นเรื่องของความ flexible ของพื้นที่ ซึ่งโจทย์ที่ทางกสิกรให้มาคือพื้นที่ส่วน ทำงานนั้นจะต้องสามารถรองรับการปรับเปลี่ยน รูปแบบของโต๊ะทำงานได้ตลอดเวลา ซึ่งนั่นทำให้เกิด ้ ปัญหาตามมาว่า เราจะเดินสายของงานระบบมายัง workstation ต่างๆ ได้อย่างไร แถมข้อจำกัดเรื่อง การไม่ให้ใช้พื้นยก (raised floor) ภายในอาคาร ยังเป็นอะไรที่ challenge เรามาก เพราะถึงแม้ใน อาคารหลังอื่นๆ ของกสิกรจะใช้มันแล้วตอบโจทย์ แต่มันก็จะมีปัญหาเรื่องของระดับความสูง หรือ การที่หนูและแมลงเข้าไปอยู่ได้ตามมา แถมถ้าพูด เรื่องความ flexible ของพื้นที่ก็ยิ่งยาก เพราะต้อง มาคอยรื้อพื้นที่นั้นใหม่หมด เราเลยเลือกเสนอ แนวทางนี้ ส่วนประเด็นที่สองเป็นเรื่องการออกแบบ ส่วนทำงาน คือเราจะทำอย่างไรให้ผู้ใช้มีพื้นที่ที่ สามารถพูดคุย แลกเปลี่ยนความคิดเห็น เพื่อต่อยอด ไอเดีย และกระตุ้นความคิดสร้างสรรค์ใด้ เราเลยใส่ facility ที่มาช่วยรองรับกิจกรรมต่างๆ เหล่านั้น เข้าไป มีห้องประชมย่อย มีโซน Creative Box มี ห้อง recreation area มีพื้นที่ทำงานในสวน ซึ่ง นั้นทำให้ KBTG Building นี้มันเป็นออฟฟิศที่ต่าง ออกไปจากโครงการอื่นๆ

สเปชหรือองค์ประกอบใดบ้างที่ทางผู้ออกแบบ คิดว่ามีความท้าทาย แต่ในขณะเดียวกันก็มี ความน่าสนใจด้วยไม่แพ้กัน

pbm: เราตั้งใจออกแบบพื้นที่ให้ผู้ใช้อาคารได้มี
ปฏิสัมพันธ์กัน เพื่อสร้างบรรยากาศของ creative
แต่ประเด็นที่มัน challenge เราก็คือ พื้นที่ต่างๆ
และการตกแต่งภายในเหล่านั้นมันจะทำให้ผู้ใช้เขามี
ปฏิสัมพันธ์กันได้จริงๆ หรือเปล่า... เราเปรียบเทียบ
การออกแบบโปรเจ็คต์นี้เหมือนกับการออกแบบ

appropriate level of comfort, that was also a challenge. Our knowledge and experience in the system work played a significant role in solution finding. There were some disagreements at first but luckily at one of the meetings, one of the executives said to everyone there, "Don't you guys want to learn new things for a change?" and it got a lot of people to listen to our ideas more, consequentially leading to the final result that you see today. We proved and presented our ideas to the client by showing them how everything would turn out, which explains why we made many mock-ups of the system works throughout the design process.

We get asked all the time why we, as the interior designer, take system work so seriously when it should be the engineer's job to worry about. Essentially, to us, design is 'organization.' If you do it right in the first place, it's very likely that the result will be the most effective. We pay great attention to the details of the system works, organizing and managing wires and cords to best complement the interior space because we don't want them to create a negative image within the overall spatial program. We are lucky to have the know-how from our extensive experiences and backgrounds in construction, so working with the engineer wasn't that much of a hassle

Could you tell us about the details of the materials, colors, lighting or furniture and what's special about these elements that you used within the project?

pbm: This was a very fun project for us perhaps because of the scale of the space, which is so big that it allows for us to explore so many elements. Take the workstation, for example, we briefed the suppliers, gave them the layout and the space and then waited to see who could deliver the fastest readjustment. The one we chose ended up being used as the main composition of the project. The materials are easily manufactured and locally available. They're beautiful but fit the budget we were given because for this project, the budget itself was also a challenge. The color scheme of the materials is neutral so that it suits the variety of users that the space accommodates. The more colorful element comes in the form of loose furniture so that

Essentially, to us, design is 'organization.' If you do it right in the first place, it's very likely that the result will be the most effective

เมืองๆ หนึ่งให้กับประชากร หรือก็คือผู้ใช้อาคาร ได้อาศัยอยู่ ซึ่งพอมาต่อยอดกับคำว่า "ประชากร ในเมือง" มันก็จะมาพร้อมกับความหลากหลาย ทั้ง ด้วยวัย ด้วยความชอบ ความต้องการ หรือด้วย พฤติกรรมต่างๆ ยิ่งจำนวนประชากรมีมาก ความ หลากหลายก็ยิ่งมากตาม เพราะฉะนั้นการจัดการ ให้ความหลากหลายนั้นสามารถอย่ภายในพื้นที่ เดียวกันได้ มันจึงเป็นเรื่องที่เราต้องพิจารณา และ ประยกต์เข้าไปกับการออกแบบพื้นที่ต่างๆ ส่วนอีก เรื่องที่เป็น challenge สำคัญสำหรับเรา คือการที่ โปรเจ็คต์นี้เป็นการปรับปรุงอาคารเก่า ที่นอกจาก ความสง floor to slab จะค่อนข้างต่ำแล้ว (3 เมตร) อาคารนี้ยังยาวมากๆ อีกด้วย (120 เมตร) การที่ จะออกแบบพื้นที่ให้มีความโปร่งไปพร้อมๆ กับการ ลดทอน scale ของพื้นที่เพื่อสร้างความสบายในการ ทำงานมันเลยกลายมาเป็นความท้าทาย ซึ่งตรงนี้ เองที่ความรู้ทางด้านงานระบบมันเข้ามามีบทบาท สำคัญในการแก้ปัญหาต่างๆ และถึงแม้ว่าในที่แรก หลายๆ ฝ่ายจะไม่ค่อยเห็นด้วย แต่ก็โชคดีที่ตอน ประชุมมีผู้บริหารท่านหนึ่งเอ่ยขึ้นมาว่า "ไม่คิดที่จะ เรียนรู้สิ่งใหม่ๆ กันเลยเหรอ" จนทุกคนรับฟังมากขึ้น และทำให้งานออกมาอย่างที่เห็นตอนนี้ ซึ่งเราเอง ก็ได้พิสูจน์และทำให้พวกเขาเชื่อด้วยเหมือนกันว่า สิ่งที่เราคิดอยู่นั้นมันเป็นอย่างไร งานระบบต่างๆ มันเลยถูกทำ mockup ขึ้นมาแสดงให้เห็นทั้งหมด

บางคนอาจจะถามว่าเป็นอินทีเรีย ทำไม่ต้องไป
คำนึงถึงงานระบบมากขนาดนี้ มันไม่ใช่หน้าที่ของ
วิศวกรหรอ แต่เอาเข้าจริงเรามองว่างานดีไซน์
มันก็คือ "การจัดระเบียบ" ถ้าเราจัดมันได้ดีตั้งแต่
แรก ผลลัพธ์ที่ได้มันก็จะมีประสิทธิภาพมากที่สุด
การที่เราลงรายละเอียดกับแนวทางการเดินท่องาน
ระบบต่างๆ ให้เส้นสายมันเป็นระเบียบ สอดคล้องกัน
ไปกับงานออกแบบภายใน ก็เพราะเราไม่อยากให้
ของพวกนี้มันเป็นภาพลบ เราอยากให้มันช่วยส่งเสริม
มากกว่า อาจจะโชคดีด้วยที่เรามี know-how จาก
การทำงานมานานและพื้นฐานด้านช่างก่อสร้างของ
pbm ทำให้การร่วมงานกับวิศวกรมันไม่ใช่เรื่อง
ลำบากสักเท่าไร

อยากให้ช่วยเล่าถึงรายละเอียดในเรื่อง ของวัสดุ สี แสงไฟ หรือเฟอร์นิเจอร์ต่างๆ สักหน่อย ว่าองค์ประกอบต่างๆ ที่เลือกมา มันความพิเศษอย่างไร

pbm: พูดตามตรงว่านี่เป็นโปรเจ็คต์ที่เราสนุกมาก อาจจะเพราะพื้นที่มันมีขนาดใหญ่ เลยทำให้เราได้มี โอกาส explore ของต่างๆ เยอะมาก อย่างงาน workstation เราก็ตั้งโจทย์กับ supplier และจับเวลา ว่าใครจะสามารถเปลี่ยนรูปแบบของโต๊ะในพื้นที่ ที่เรากำหนดได้เร็วที่สุด ซึ่งตัวที่ได้เราก็นำมาเป็น ส่วนประกอบหลักของโครงการ เรื่องวัสดเราก็เลือก ของที่ผลิตและหาได้ง่าย มีความสวยงาม แต่ก็ยังอยู่ ภายใต้งบประมาณที่กำหนด เพราะโครงการนี้ งบประมาณเองก็เป็น challenge เช่นกัน การใช้ โทนสีของวัสดุต่างๆ นั้น เราก็เลือกใช้สีกลางๆ เพื่อ ให้เหมาะกับผู้ใช้ที่หลากหลาย มีการแทรกสีที่สดใส เข้าไปกับเฟอร์์นิเจอร์ลอยตัว เพื่อให้บรรยากาศ โดยรวมของพื้นที่มันมีความสนุกและสดชื่นขึ้นมา หรือแม้แต่แสงประดิษฐ์ภายในอาคารเราก็มีการ ทำ mockup ขึ้นมาเพื่อดูว่าแสงแบบไหนที่ถูกและดี ที่สุด ซึ่งเราก็ต้องมาทำความเข้าใจเรื่องแสงภายใน อาคารกับเจ้าของโครงการอยู่เหมือนกัน เพราะเรา อยากให้บรรยากาศภายในมันสวยงาม ไม่กระด้าง เกินไป ด้วยการใช้อุณหภูมิของแสงที่ต่างกัน แต่ใน มุมของเขาก็จะไม่ค่อยเข้าใจ เพราะเขาก็จะมองเห็น เป็นแสงสีเดียว



the overall vibe is still fun and energetic. We even made mock-ups of the artificial light to see which would be the best lighting solution, both cost and function wise. Lighting design is also something we had to discuss with the owner because we wanted the space to have a nice ambience with the light not being too stiff and for that to happen, we had to use light of different temperatures. Initially, they wouldn't understand why that would be necessary because to them all lights are pretty much the same.

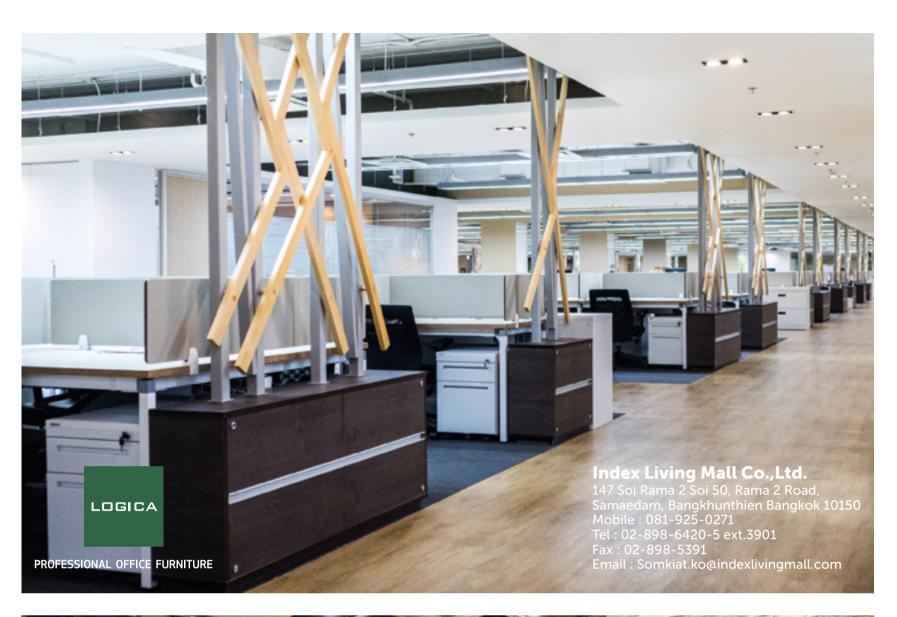
How is the capacity the communal areas in terms of its ability to accommodate users and what has the feedback been like so far?

pbm: The space on a Typical Floor is pretty limited. With 4,800 square meters, each floor has to accommodate 850 people. As mentioned earlier, we intended for the design to have a maximized communal space in order to effectively encourage users' interactions. As a result of that, what we had to reduce was the 'private space' of each user so that the communal space could be optimized. The actual goal is to present a new work environment that is different from the bank's organizational culture. The workspace used to have definite grids and those grids divided employees' personal workspaces, meeting rooms and pantry from each other, so what we did was figure out how to blend these three activities together. The result is a new workspace where people can have coffee or sit on a sofa while having a meeting with an idea board nearby. The Creative Box offers more freedom to the workspace but there's also a sense of peacefulness that users want. Even the telephone room is a space that serves the users' needs for privacy. As for the feedback, the spaces are always fully used. Employees interact more and their workspace is no longer confined to their desks. It's like we created this communal space that everyone has always wanted but never knew what it would or could be like.

พื้นที่ส่วนกลางต่างๆ ที่ถูกออกแบบขึ้นมานั้น สามารถรองรับพฤติกรรมของผู้ใช้อาคารได้ มากน้อยเพียงใด และผลตอบรับของผู้ใช้เป็น อย่างไรบ้าง

pbm: ต้องบอกก่อนพื้นที่ในชั้น Typical นั้นค่อนข้าง แออัดพอสมควร คือมีประมาณ 4,800 ตารางเมตร สำหรับรองรับผู้ใช้ 850 คนต่อซั้น และอย่างที่บอกว่า เราตั้งใจออกแบบให้ได้พื้นที่ส่วนกลางที่เยอะที่สด เพื่อให้เกิดการปฏิสัมพันธ์กันมากกว่าเดิม ดังนั้น เราเลยต้อง "ลดพื้นที่ส่วนตัว" ของผู้ใช้แต่ละคนลง เพื่อ "เพิ่มพื้นที่ส่วนรวม" ให้มากขึ้น ซึ่งจริงๆ จดมุ่งหมายของมันคือการนำเสนอบรรยากาศการ ้ ทำงานอีกรปแบบ ที่ฉีกไปจากวัฒนธรรมองค์กรของ ธนาคารที่มื้อย่เดิม คือเมื่อก่อนการทำงานมันอาจจะ มีเส้นแบ่งที่ค่อนข้างชัดเจนระหว่างพื้นที่ทำงาน ห้องประชุม กับพื้นที่รับประทานอาหาร สิ่งที่เราทำ เลยจะเป็นการตั้งคำถามว่าจะทำอย่างไรให้ทั้ง 3 กิจกรรมนั้นมันสามารถ blend ไปด้วยกันได้ ผลที่ ได้มันก็เลยกลายเป็นพื้นที่ทำงานแบบใหม่ที่สามารถ ประชมไปด้วย นั่งทางกาแฟไปด้วยได้ หรือการมี โซฟานั่งประชุมโดยที่มีบอร์ดสำหรับติดไอเดียอยู่ ด้านข้าง หรือ Creative Box ที่อาจจะเป็นพื้นที่ ทำงานที่มีอิสระมากขึ้น แต่ก็ยังมีความสงบอยู่ หรือ แม้แต่ห้องโทรศัพท์ที่มันก็มาช่วยตอบความต้องการ ความเป็นส่วนตัวให้กับพวกเขาได้อยู่เหมือนกัน แล้วจากผลตอบรับที่เราเห็น ทั้งการใช้งานที่เต็ม ตลอด หรือการที่คนไม่ยอมนั่งทำงานที่โต๊ะตัวเอง แล้วมีปฏิสัมพันธ์กันมากขึ้น มันเหมือนเราได้สร้าง พื้นที่ส่วนรวมที่ลึกๆ แล้วพวกเขาต้องการมาตลอด แต่ไม่รู้มาก่อนว่ามันเป็นอย่างไรขึ้นมา

The pbm designer team. ทีมออกแบบจาก pbm







OUR EXPERTISE YOUR SATISFACTION

VISPAC CO.,LTD. 888 MOO 13, BANGNA-TRAD ROAD, SOI 45, BANGKAEW BANGPLEE, SAMUTPRAKARN 10540 THAILAND

☎ (66-2) 316-0888 **ड** marketing@vispac.co.th

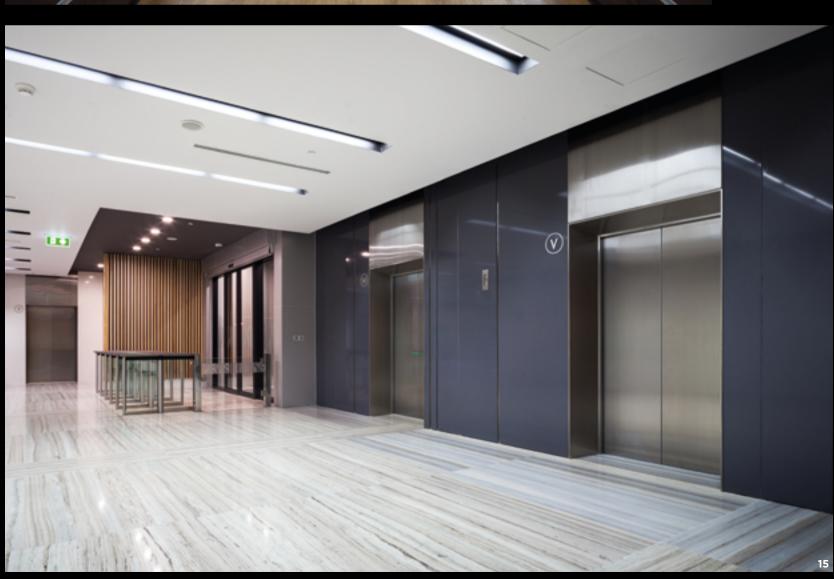


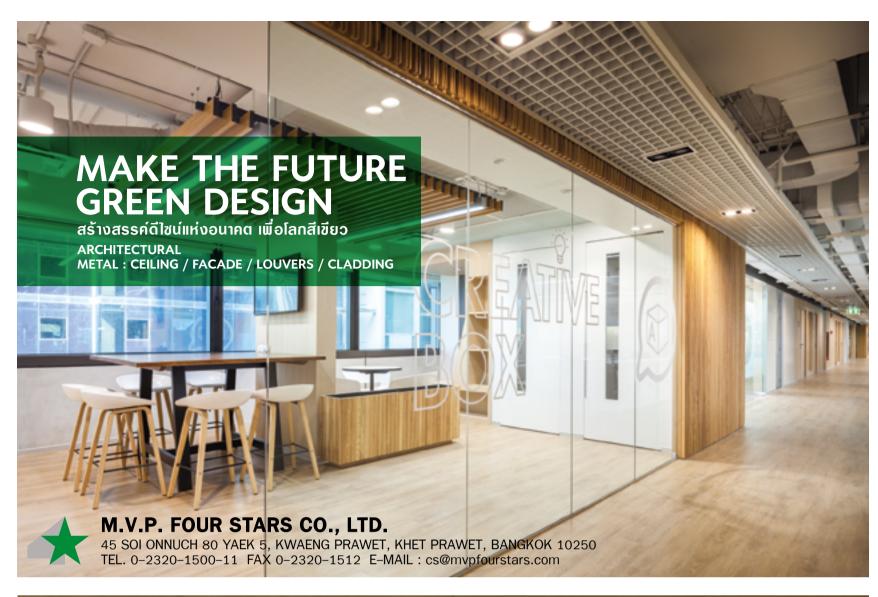
14 The working stations can be transformed into various additional patterns.

สามารถปรับเปลี่ยน ที่สามารถปรับเปลี่ยน รูปแบบของโต๊ะที่อยู่ใน พื้นที่ได้

15 Common color tones used through-out the space create a convenient atmos-phere that supports various kinds of activities.

บรรยากาศโดยรวมของ พื้นที่ที่เน้นการเลือกใช้ สีกลางๆ เพื่อให้เหมาะกับ ผู้ใช้ที่หลากหลาย









AICA แบรนด์วัสดุปิดผิวสำหรับงานตกแต่งภายใน อันดับ 1 จากประเทศญี่ปุ่น กว่า 80 ปีที่ใอกะมุ่งมั่นพัฒนาคุณภาพและคิดค้นนวัตกรรมใหม่ๆ ้เกี่ยวกับวัสดุงานตกแต่งภายใน เพื่อตอบสนองทุกความต้องการในงานออกแบบ ทำให้วัสดุปิดผิวสำหรับงานตกแต่งภายในของใอกะ เรียบ หรู และมีคุณสมบัติพิเศษที่แตกต่าง เช่น แผ่นลามิเนตลดรอยนิ้วมือ ลดคราบน้ำมัน แผ่นตกแต่งผนังกันลามไฟ และอีกมากมาย ซึ่งได้รับความเชื่อมั่น และเลือกใช้จากองค์กรชั้นนำทั่วโลก



บริษัท แอลเอสเอ็กซ์ จำกัด

33 ซอยสุขุมวิท 62 แขวงบางจาก เขตพระโขนง กรุงเทพมหานคร 10260 โทร. 02-055-1800 แฟกซ์ 02-055-1801

www.lsx.co.th facebook.com/lsxthailand Line Official: @aicabylsx







16 A Creative Box designed for users who require an area free of disruption.

Creative Box พื้นที่ บ่มเพาะไอเดียสำหรับ ผู้ที่ต้องการความสงบ

17 The casual and relaxed atmosphere of the meeting room is open in terms of both its visual nature and the creativity it fosters.

ห้องประชุมที่เน้นความ โปร่งใส และให้บรรยากาศ ไม่เป็นทางการ เพื่อลดการ ปิดกั้นของการแสดงออก ทางความคิดสร้างสรรค์





18 The common space designed for multipurpose use. พื้นที่ส่วนรวมที่ถูก ออกแบบให้รองรับ การใช้งานที่หลากหลาย แต่ยังสามารถ blend การใช้พื้นที่ในลักษณะ ต่างๆ เข้าด้วยกันได้







OMP Company Limited 24th Floor, 399 Interchange 21, Sukhumvit Road, North Klongtoey, Wattana, Bangkok 10110 Office: +662 611 2575 Fax: +662 611 2576 www.ompcompany.com



Interface®



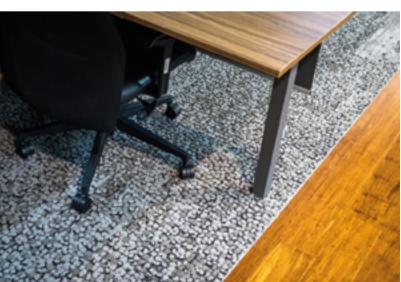














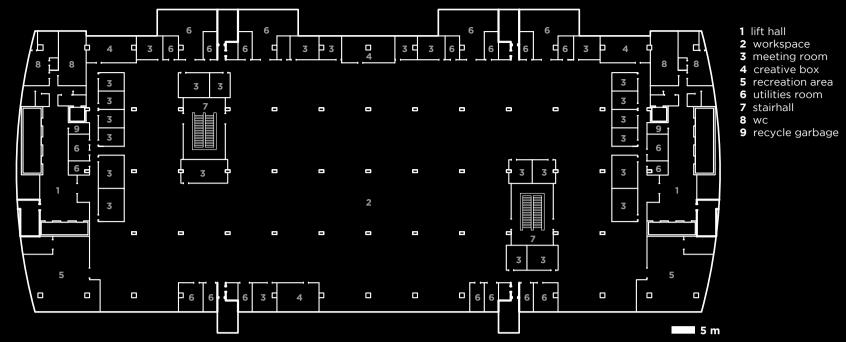
Modernform Gruop Public Co.,Ltd.: Home Decorative Products Division 1207-1213 Sukumvit Road, North Klongton, Wattana Bangkok 10110 Tel. 0-2391-4051-2 Fax. 0-2391-3734 Modernform Furniture Shopping Gallery : Crystal Design Center (CDC), G Building, 2nd Floor 1444/1 Soi Ladprao 87, Praditmanutham Road, Klongjan, Bangkok 10240 Tel. 0-2102-2100-9 Fax. 0-2102-2104 HOME DECORATIVE www.modernform.co.th







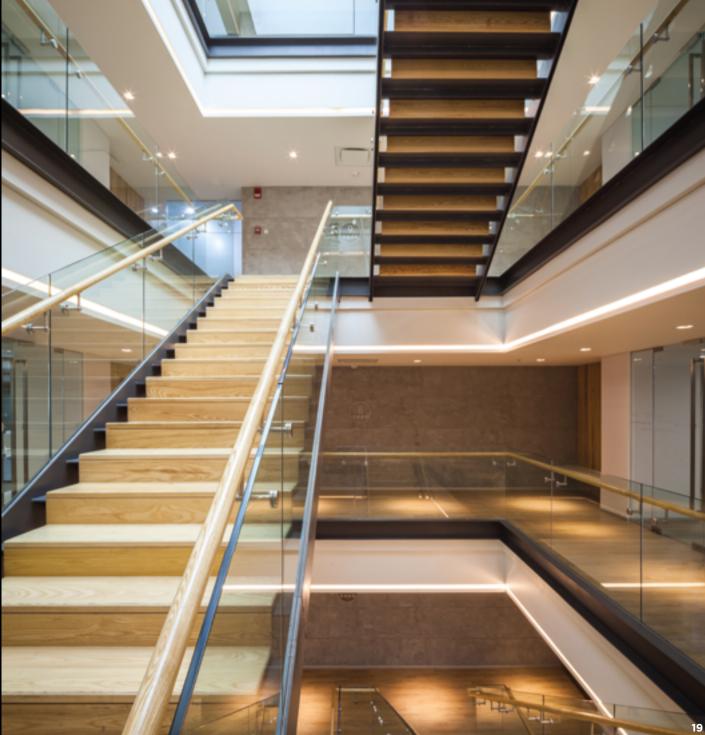
TYPICAL FLOOR

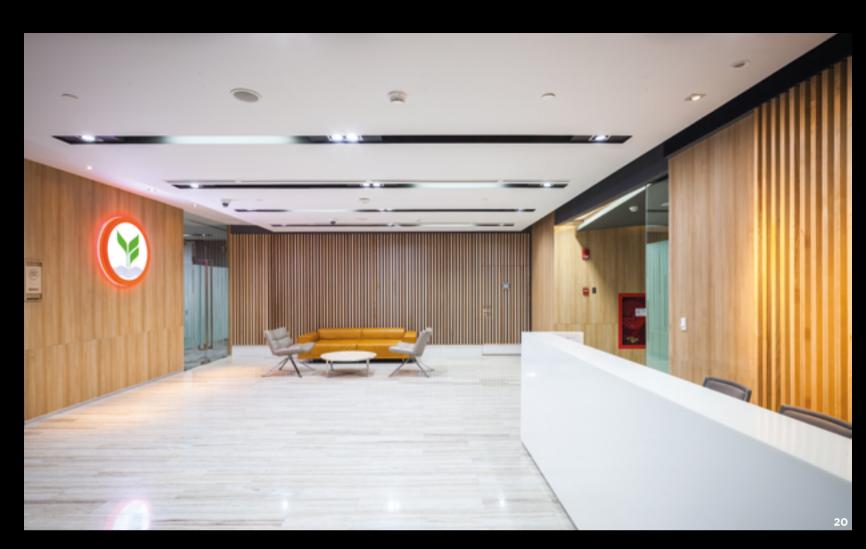


19 The artificial lights were installed on the ceiling above the stairway in order to simulate natural light.

1 lift hall2 workspace **3** meeting room **4** creative box

ช่องบันไดที่ใช้แสงประดิษฐ์ ส่องลงมาจากด้านบน เพื่อ ให้ความรู้สึกเสมือนมีช่อง รับแสงธรรมชาติจากดาดฟ้า





20-21 Common colors and materials were used in the main hall in order to make the space suitable for any purpose.

พื้นที่โถงกลางที่เลือกใช้วัสดุ สีเรียบง่ายเป็นกลาง เพื่อ ให้สามารถเข้ากับลักษณะ ของกิจกรรมและการใช้งาน ที่หลากหลายได้ทุกรูปแบบ



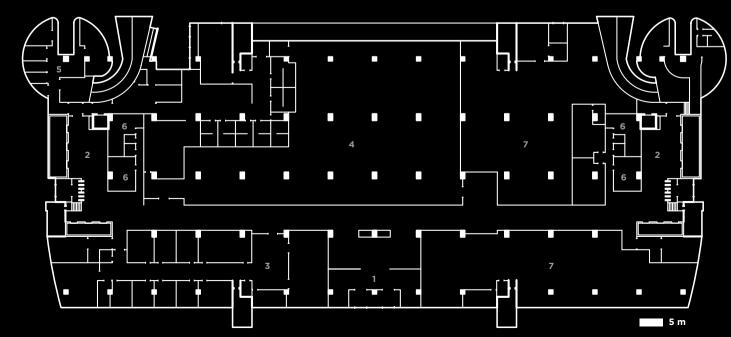


22 Meeting Room. ห้องประชุม

23 A pantry area in the cafeteria. พื้นที่สำหรับเตรียมอาหาร ในส่วนของโรงอาหาร



PUBLIC FLOOR: Ground floor plan



- main entrance
 lift hall
 conference center
 canteen
 recycle garbage
 wc
 n/a

33

Not just signage, but a language that connects the space

Working across interior and environmental graphic design, pbm has brought about signage that coincides perfectly with the space

How did you translate the brief given by the owner (Kasikornbank) into the building's environmental graphic that reflects the organization's โจกย์ที่ได้รับจากทางธนาคารกสิกรไทย มันถูกแปลงให้กลายมาเป็น environm graphic ภายในอาคารที่สะท้อนภาพลัก mage so well?

pbm: The brief wasn't that complicated. The client told us to design something that would be fun and communicate well and comprehensively. As the project's interior designer, we wanted for the graphic to best complement and reflect the building's interior concept. We achieved that through the use of colors and materials that stylistically resonate each area's interior characteristics and functionalities. We gave special regard to the range of the installation and how they have to align with the interior lines and the materials' joints. The client gave us very few limitations. There was an issue about the Cl. in which the font we used had to be Kasikorn's own specific font. The main signs also needed to contain three languages, Thai, Chinese and English. That was pretty much it. They were very open about the colors and materials we used but we did give them a variety of options to choose from - both those developed from the bank's logo and from the style and concept of the building itself. Finally, the option we all agreed upon to develop was the graphic that would reflect KBTG and its FinTech operation through the use of a circle. This particular circle is a reference to Kasikornbank's logo, which is the symbol of infinite fertility and harmony. Design wise, we think that the form is simple and easy to understand. It has this sense of completeness that is both dynamic and static. It's fun but it can be serious at the same time, and that is what KBTG is all about—a fun, talented and dedicated organization.

Do you feel that your design makes the brand and identity of KBTG to be more palpable?

pbm: Firstly, I should tell you about the scope of our responsibility that encompassed the signage, the wayfinding system, a patterned film and the graphic, which is a part of the interior design. It isn't exactly branding because our design isn't used as FinTech's CI but we think of it as an element that complements KBTG's image. Once you're inside, you can sense this unified tone between the building and the space because we didn't want the signage to provide information only, but more so to function as an additional composition to the interior program.

มันถูกแปลงให้กลายมาเป็น environment graphic ภายในอาคารที่สะท้อนภาพลักษณ์ ขององค์กรได้อย่างไร?

pbm: จริงๆ โจทย์ที่ทางกสิกรให้มาไม่ได้มีอะไรที่

ซับซ้อนมาก นอกไปจากให้ออกแบบป้ายบอกทาง ที่สนุก และสื่อสารกับผู้ใช้อาคารได้ครบถ้วนก็เท่านั้น ซึ่งทางเรา pbm ในฐานะผู้ออกแบบตกแต่งภายใน ก็เลยอยากจะให้กราฟิกที่ออกมามันช่วยส่งเสริม และ สะท้อนถึงแนวความคิดของงานอินทีเรียให้ได้มาก ที่สุด ผ่านการเลือกใช้สีและวัสดุให้มันสอดคล้อง ไปกับแนวทางของอินทีเรียในพื้นที่นั้นๆ โดยสิ่งที่เรา คำนึงถึงเป็นพิเศษก็คือ ระยะติดตั้ง และขนาด ที่จะ ต้องให้มัน align กลมกลืนไปกับเส้นของอินทีเรีย หรือรอยต่อของวัสดุ ส่วนข้อจำกัดที่ทางกสิกรให้นั้น มีน้อยมาก คือเรื่องของ CI ที่เขาบังคับให้ใช้ตัวอักษร ที่มีหัวแบบของทางกสิกรเท่านั้น และป้ายหลักจะต้อง มี 3 ภาษา คือภาษาไทย ภาษาจีน และภาษาอังกฤษ นอกจากนั้นก็ไม่ได้กำหนดอะไรแล้ว คือเปิดกว้างได้ หมดทั้งสีหรือวัสดที่ใช้ ทางเราก็นำเสนอแนวทางไป หลากหลาย ทั้งแบบที่มาจากอัตลักษณ์ของโลโก้ ธนาคารกสิกรเอง หรือแบบที่มาจากรูปแบบของ อาคาร จนสุดท้ายแบบที่เราเห็นตรงกั้นว่าจะนำไป พัฒนาต่อก็คือ การให้ตัวงานกราฟิกมันสะท้อนถึง ความเป็น KBTG ความเป็น FinTech ผ่านการใช้ "วงกลม" ซึ่งตัววงกลมนี้ยังเป็นรูปฟอร์มของตัวโลโก้ ของกสิกรเองที่หมายถึงความอุดมสมบูรณ์ไม่สิ้นสุด ความสมัครสมานสามัคคี แล้วในแง่ของงานดีไซน์ ั้น ทางเราเองก็มองว่ามันเป็นรูปฟอร์มที่เข้าใจง่าย มีความสมบรณ์ที่ตัวเอง คือมันให้ทั้งความเป็น dynamic และ static ให้ทั้งความสนุกสนาน แต่ ในขณะเดียวกันก็มีความจริงจังอยู่ ซึ่งนี่มันก็เป็น ภาพลักษณ์ของ KBTG ด้วยที่ถึงเขาจะสนุกแต่เขา

design of the interior. With the graphic, we picked out certain elements from Kasikorn's logo so there are some factors involving the laws of Feng Shui such as the main floors where most of the interior details are wood and a reference to the green rice leaf of the logo, symbolizing the wood element. This is why the signage used within the Ground and Public Floors are primarily wood. The cutting technique was employed to show the material's true nature. With the large amount of signs used in the project, there was a maintenance issue that we had to consider in addition to beauty in the sense that the signs needed to support convenient maintenance. The interpretation of the elements of fire and water found in other buildings of the bank were done quite straightforwardly, in which green and red colors are used for the west and east wings of a building. But we felt like the image of KBTG's FinTech could contribute to the adaptation of these compositions and create another layer of meaning. The element of fire was translated into a copper color for the east side while silver was used as a symbol for water in the west side of the building. And, due to the fact that the capacity of each floor is so big with a mirrored interior floor plan, it's easy for people to become confused about which side of the building they are in. The tone we talked about was employed to separate the space while also let users know which wing of the building they are in. In addition, the secondary signs such as the ones used with rooms and internal communication are comprised primarily of images and symbols.

The space on each floor is very large, what were the challenges advantages and obstacles to this?

pbm: It was difficult because the scale is so huge. The number of works we had to produce was really great but once the categorization was made and areas were



signage to provide information only, but more so to function as an additional composition to the interior program

We didn't want the



pbm: ต้องบอก scope งานที่เรารับผิดชอบออกแบบ ก่อนว่า มันมีทั้งตัวงาน signage ป้ายต่างๆ งาน wayfinder system ป้ายบอกทาง ตัวงานกราฟิกลอย ที่เกี่ยวข้องกับงานอินทีเรีย แล้วก็เรื่องของแพทเทิร์น ฟิล์ม ถ้าถามว่ามันไปถึงขั้นแบรนด์ดิ้งใหม ที่แบบว่า กลายไปเป็น CI ของ FinTech เลย ก็คงจะไม่ใช่ ขนาดนั้น แต่เราคิดมันว่าไปช่วยส่งเสริมภาพลักษณ์ ของทาง KBTG มากกว่า เหมือนพอเข้ามาแล้วก็จะ ร้สึกได้ว่าโทนของอาคารมันเข้าเป็นเนื้อเดียวกัน เพราะเราไม่อยากให้ป้ายมันเป็นแค่องค์ประกอบ ที่มีไว้แค่บอกชื่อ แต่เราอยากให้มันเป็นองค์ประกอบ เสริมที่กลายไปเป็นส่วนหนึ่งในงานตกแต่งเลย

องค์กรให้กับทาง KBTG ได้มากขึ้นรึเปล่า?

อยากให้ช่วยเล่าถึงเรื่องการเลือกใช้สี รายละเอียดอย่างไรบ้าง?

pbm: ในเรื่องของการเลือกใช้สีและวัสดนี้ อย่างที่ เราบอกไว้ก่อนหน้านี้ว่ามันจะอิงไปกับงานอินทีเรีย แล้วเพราะด้วยตัวกราฟิกเรานั้นจะดึงเอาองค์ประกอบ บางอย่างมาจากโลโก้ของกสิกร มันก็เลยจะมีเรื่อง ของฮวงจุ้ยแฝงเข้ามาด้วย อย่างเช่นตรงชั้น main หลักที่แนวทางการตกแต่งอินทีเรียจะใช้ไม้เป็น ส่วนใหญ่อยู่แล้ว ซึ่งก็จะโยงกลับไปยังสัญลักษณ์ แทนธาตุไม้อย่างรวงข้าวที่อยู่บนโลโก้ของกสิกร เพราะฉะนั้นป้ายที่ใช้กับชั้น Ground Floor หรือ ชั้น Public Floor นั้นก็เลยจะใช้ไม้เป็นหลัก แล้วก็ จะมีการใช้เทคนิค cut ลึกปลาย เพื่อแสดงถึงสัจจะ properly divided, that helped to reconcile a lot of the obstacles. The real challenge was more about the users' familiarity with big signs. This is Thailand, where we're crazy about signs and we are used to the scale of expressway billboards or something similar and they wanted that type of scale applied to the interior because they felt that big was beautiful. We had to challenge them and suggest that the signage have its own hierarchy. The signs used for the secondary rooms should be smaller than the main rooms. Then, there was the issue about the range of perception as we felt that a sign of this particular size was enough for a corridor space. It took guite a while for us to prove our ideas. We presented and backed them up with research and references from different international projects. We even created a mockup to persuade them to agree with us. Luckily, our advantage was that we were responsible for both the graphics and the interior design, so the signage and interior space were able to connect collectively.

What has the feedback been like for the environmental graphics that you created for the project?

pbm: There are three issues we would like to talk about in terms of the feedback. The first issue is about whether the work achieves its objective and serves the required functionality as a signage. That is the key. Users have to be able to use the space within the new building without any confusion, knowing which direction is which. The work, we think, fulfills these requirements. The next issue is about maintenance and longevity. Since KBTG is a very big project with thousands of signs being used, as the designer, we felt it was important that we employ a technique that could prevent users from having to fix one thing or the other all the time. We were very lucky to be able to work with a contractor of a high professional standard, allowing for the final results to be amazing. The signs don't need any maintenance over the long run while the cleaning can be done without causing any damage or deterioration. The last issue is aesthetic, which is rather hard to judge because we feel like the design best fit the building and the program. But the feedback from users, particularly from Facebook and other social media channels, has been

ของวัสด แล้วเทคนิคต่างๆ ที่เราใช้นั้น ด้วยความที่ จำนวนป่ายมันเยละมากๆ เพราะฉะนั้นเราเลยต้อง คำนึงด้วยว่ามันจะไม่ใช่แค่สวยอย่างเดียว แต่ผ้ใช้ ยังสามารถบำรุงรักษามันได้ด้วย ส่วนอีก 2 ธาตุที่ เหลือที่ปรากฏอยู่บนโลโก้ของกสิกรอย่าง ธาตุไฟ และธาตุน้ำ ถ้าเป็นในอาคารอื่นๆ เขาก็มักจะใช้การ แบ่งให้ฝั่งตะวันตกและฝั่งตะวันออกของอาคาร เป็นสีเขียวกับสีแดงแบบตรงไปตรงมาเลย แต่เรา รู้สึกว่าความเป็น FinTech ของ KBTG น่าจะทำให้ เพราะฉะนั้นที่ทิศตะวันออกธาตุไฟก็เลยจะถูกแปลง มาเป็นการใช้สีทองแดงแทน ส่วนทิศตะวันตกก็จะ ใช้สีเงินสื่อแทนถึงธาตน้ำ แล้วเพราะด้วยความที่ พื้นที่ในชั้นๆ หนึ่งมันกว้างมากๆ แถมภายในมันยัง mirror กัน คนก็เลยจะงงได้ง่ายว่าตอนนี้ตัวเองอยู่ ฝั่งไหน โทนสีที่เราพูดถึงนี้ก็เลยถูกนำมาใช้เพื่อแบ้ง และบอกว่าเราอยู่ที่ฝั่งใหนในตอนนี้ นอกจากนี้บรรดา ป้ายรองต่างๆ อย่างป้ายชื่อห้องที่ใช้สื่อสารภายใน ก็จะเป็นการใช้ภาษาภาพ ใช้สัญลักษณ์แทน

ด้วยความที่พื้นที่การใช้งานแต่ละชั้นนั้นมี ขนาดใหญ่มาก ความยากง่ายหรืออุปสรรค ที่พบในการทำงานครั้งนี้มีอะไรบ้าง?

pbm: เราคิดว่ามันยากเพราะว่ามันเยอะ จำนวน มันเยอะ แต่พอเราแบ่งหมวดหมู่ แบ่งซ้ายขวาแล้ว จริงๆ ที่เราเจอจะเป็นเรื่องทัศนะการรับร้ของคน มากกว่า คือเขาจะรู้สึกว่าอยากได้ป้ายให[้]ญ่ๆ คือ เมืองไทยเราพูดตามตรงว่าเราเป็นเมืองบ้าป้าย เราซิน กับสเกลป้ายคัตเอาท์ทางด่วนอะไรแบบนั้น แล้ว พวกเขาก็อยากจะเอาสเกลนั้นมาปรับใช้ในงาน อินทีเรียเพราะเขารัสึกว่าความใหญ่คือความสวย เราก็เลยต้องไป challenge เขาว่าจริงๆ ป้ายมันควร มีลำดับชั้น อย่างป้ายห้องที่มันเป็นห้องรอง มันก็ ควรที่จะเล็กกว่าห้องใหญ่ หรืออย่างเรื่องระยะการ มองที่เรารู้สึกว่าขนาดเท่านี้มันพอแล้วสำหรับพื้นที่ corridor เท่านี้ ซึ่งตรงนี้เราก็พิสูจน์กันนานเหมือนกัน ทั้งเอารีเสิร์ช เอาแบบจากต่างประเทศ หรือขนาดทำ mockup ขึ้นมาเพื่อให้เขาเห็นด้วยกับความคิดของเรา แล้วโชคดีที่ความได้เปรียบของเราคือการที่กราฟิก กับอินทีเรียเราอยู่ด้วยกัน ป้ายต่างๆ ที่เราทำมันก็ เลยเชื่อมต่อไปกับสเปซกันหมดได้

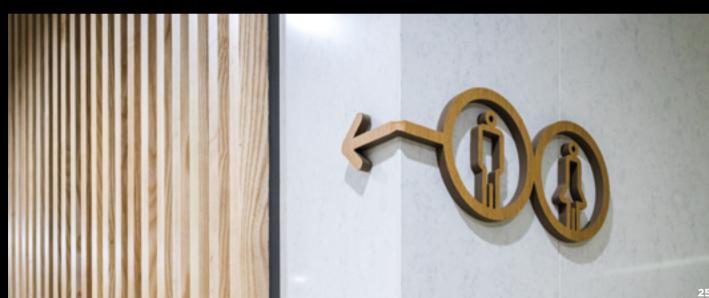
ผลตอบรับที่ได้ของงานออกแบบ environmental graphic ในครั้งนี้เป็นอย่างไรบ้าง?

pbm: เราขอแบ่งออกเป็น 3 ประเด็นแล้วกันใน เรื่องของผลตอบรับ ประเด็นแรกคือการที่ว่างาน เหล่านั้นมันได้บรรลุวัตถุประสงค์ของความเป็นป้าย บอกทางหรือเปล่า เพราะนี่คือใจความสำคัญเลย การที่ผู้ใช้อาคารใหม่สามารถเข้าไปแล้วไม่หลงได้ รู้ทิศทาง เราก็คิดว่ามันก็ตอบวัตถุประสงค์นี้ได้แล้ว ส่วนประเด็นที่สองน่าจะเป็นเรื่องของความคงทน และดูแลรักษาง่าย ด้วยความที่ KBTG นั้นเป็น โปรเจ็คต์ที่ใหญ่ ป้ายต่างๆ นั้นมีอยู่เป็นพันๆ อัน เราในฐานะผู้ออกแบบเลยต้องคำนึ่งถึงเทคนิคที่ใช้ว่า ถ้าสมมติเราเลือกเทคนิคที่มันไม่ดี วันๆ เขาก็ได้แต่ ต้องซ่อมป้ายนั้นไปตลอด ซึ่งตรงนี้ก็โชคดีที่เราได้ทีม ผู้รับเหมาที่มีมาตรฐานและเข้ามาช่วยต่อยอดให้งาน มันออกมาดีได้อย่างนี้ ทำให้เรื่องการบำรุงรักษาก็เลย ยังไม่ต้องซ่อมในระยะยาว แล้วก็สามารถทำความ สะอาดได้เลยโดยที่ไม่หลดลอก ประเด็นสดท้ายคือ เรื่องของความสวยงาม ตรงนี้เราก็ตัดสินได้ยาก เพราะเราก็รู้สึกว่าเราก็ดีไซน์อย่างที่มันน่าจะเข้ากับ อาคารที่สุดแล้ว ซึ่งตรงนี้ผลตอบรับจากผู้ใช้ที่มีการ โพสต์ลงในเฟสบุ๊ค หรือโซเชียลมีเดียต่างๆ มันก็ ออกมาค่อนข้างน่าพอใจเลยทีเดียว

24-27 Environmental graphics inspired by the organization's logo complete the overall interior decoration and mood.

Environmental Graphic ที่ ช่วยสะท้อนแนวคิดของงาน อินทีเรียภายในอาคาร และ ใช้การดึงส่วนประกอบของ โลโก้หลักขององค์กรมาใช้ ในการออกแบบ













28-29 The multipurpose space and overall graphic environmental design acts as a motivating factor bringing about creativity.

พื้นที่ที่ถูกออกแบบให้ใช้ งานได้หลากหลายรูปแบบ โดยที่การออกแบบ Environmental Graphic โดยรวมยังคงคอนเซ็ปต์ ของการกระตุ้นความคิด สร้างสรรค์เอาไว้

37

GRAPHIC SOLUTIONS FOR INTERIOR & EXTERIOR ENVIRONMENTAL

INSPIRE IMAGE is the leader in creation, printer technology and sign technology with over 20 years experience. We specialize in..

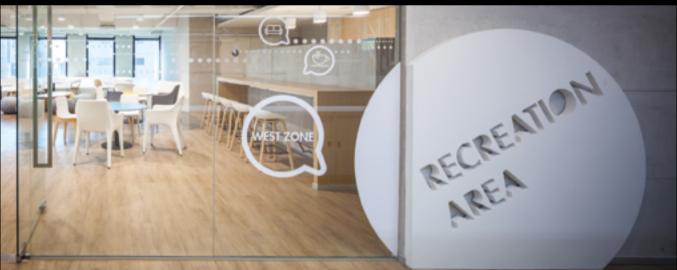
- Graphic Decoration
- Signage
- Prop
- Display in store media
- Out of home media
- Vehicle Graphic
- Brand Identity





TO A CONFERENCE CENTER







INSPIRE IMAGE Co..Ltd.

87 Soi Pattanakarn road, Suanluang, Suanluang, Bangkok 10250 Tel: (66)2-717-8900 Fax: (66)2-717-7866 www.inspireimage.com







KBTG BUILDING (KASIKORN BUSI TECHNOLOGY G

Chaengwattana Road, Pak Kret, Nonthaburi

OWNERKasikornbank PCL

PROJECT AREA Approximately 66,000 sq.m.

DESIGN & CONSTRUCTION 2013 - 2016

pbm - Progressive Building Management Company Limited Ladda Tejavanija Kampanart Tejavanija Kiatrabin Tejavanija Krisanee Tejavanija Kungwansiri Tejavanija Narote Kittivanichanon Matetaporn Visitpongpun Santhana Thonglim Konnithee Chotibhongs Shaloemsak Kuakool Nattha Pinnoppun Chet Choktaveevisit Jiradet Chasing Pratya Malakul na Ayutthaya Watcharapon Saowapaktepee

SPECIAL THANKS TOPutthachad Kasisedapan

Anurak Nunsong

Aungsana Chantan

Rungrudee Poomtang-on

LIGHTING DESIGNER

pbm - Progressive Building Management Company Limited Santhana Thonglim

ENVIRONMENTAL GRAPHIC DESIGNER

pbm - Progressive Building **Management Company Limited** Kungwansiri Tejavanija

ARCHITECT

Design 103 International Limited

Landscape Architects of Bangkok Company Limited

STRUCTURE AND MECHANICAL ENGINEER Arun Chaiseri Consulting Engineers

Company Limited

LEED CONSULTANT

Dr. Jatuwat Varodompun ISET (Thailand) Limited

ACOUSTIC CONSULTANTAtkrist Company Limited

Spaceshift Studio W Workspace (for page 18 & back cover)

SUPPLIERS

MODERNEORM GROUP

PUBLIC CO., LTD. Home Decorative Products Division 1207-1213 Sukhumvit Road, North Klongton, Wattana Bangkok 10110 Tel. 0-2391-4051-2 Fax. 0-2391-3734 www.modernform.co.th

THE GRAND UB CO., LTD.

24/1 Bantadtong Road, TanonPetchburi Ratchathewi, Bangkok 10400 Tel. 0-2214-7088 Fax. 0-2214-7076 E-mail: sale@thegrand-ub.com www.thegrand-ub.com

THAI - GERMAN SPECIALTY GLASS CO., LTD.

190/19-22 Moo.8 NaiKhlong Bang Paklot, Phra Samut Chedi, Samut Prakarn 10290 Fax. 0-2408-5161 Email: messana.c@tgsg.co.th www.tgsg.co.th/styleinspired

BRISTOL FURNITURE (THAILAND) LTD.

598 Q. House Ploenjit Building, 18th Floor Unit 18A, 19A, Ploenjit Road, Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330 Tel. 0-2689-6380 Fax. 0-2689-6385 www.bristol.com.mv

TAK PRODUCTS & SERVICES CO., LTD.

8th Floor, Unit2 Supalai Grand Tower 1011 Rama 3 Road, Chong Non-sri, Yannawa, Bangkok 10120 Fax. 0-2683-0083 E-mail: info@takproducts.co.th www.takproducts.co.th

STONE SURFACES (THAILAND) CO., LTD.

1420 Crystal Design Center Praditmanuthum Road, Klongjun Bangkok 10240 Fax. 0-2102-2022 www.stonesurfaces.co.th

LSX CO., LTD.

33 Soi Sukhumvit 62, Bangchak, Phrakhanong, Bangkok 10260 Tel. 0-2055-1800 Fax. 0-2055-1801 facebook.com/lsxthailand Line Official: @aicabylsx www.lsx.co.th

INSPIRE IMAGE CO., LTD.

Suanluang, Bangkok 10250 Tel. 0-2717-8900 Fax. 0-2717-7866 www.inspireimage.com

T. YONGKIAT GLASS COMPANY LIMITED

35/7, Moo 6, Talingchan-Supanburi Road, Saothonghin, Bangyai, Nonthaburi 11140 Fax. 0-2960-2903 www.glassform.co.th

LAMPTITUDE EKAMAI (HEAD OFFICE)

299/1 Sukhumvit 63, Klongton-nua, Klongtoey, Bangkok 10250 Fax. 0-2392-1839 www.lamptitude.net

INDEX LIVING MALL CO., LTD.

147 Soi Rama 2 Soi 50, Rama 2 Road, Samaedam, Bangkhunthien, Bangkok 10150 Mobile. 081-925-0271 Tel. 0-2898-6420-5 ext.3901 Fax. 0-2898-5391 Email: Somkiat.ko@indexlivingmall.com

VISPAC CO., LTD.

888 Moo 13, Bangna-Trad Road Soi 45, Bangkaew, BangPlee, Samutprakarn Tel. 0-2316-0888 E-mail: marketing@vispac.co.th facebook.com/vispacthailand

M.V.P. FOUR STARS CO., LTD.

45 Soi Onnuch 80 Yaek 5. Prawet. Prawet, Bangkok 10250 E-Mail: cs@mvpfourstars.com

GREENLAM LAMINATES ASIA PACIFIC (THAILAND) CO., LTD.

898/14 Sv City Office Tower 2, 9Th Floor, Rama 3 Road, Bangpongpang, Yannawa, Bangkok 10120 Tel. 0-2294-2569 E-mail: info.th@greenlam.com www.greenlam.com/thailand

OMP COMPANY LIMITED

24th Floor, 399 Interchange 21 Sukhumvit Road, North Klongtoey, Wattana, Bangkok 10110 www.ompcompany.com

HAFELE DESIGN STUDIO (BANGKOK)

57 Sukhumvit 64, Sukhumvit Road, Bangchak, Phrakhanong, Bangkok 10260 Tel. 0-2741-7171 Fax. 0-2741-7272 F-mail: info@hafefe.co.th www.hafefe.co.th

(PUBLIC) COMPANY LIMITED 905/7 Soi 51, Rama 3 Road Bangpongpang, Yannawa Bangkok 10120 Fax. 0-2683-4949 www.alloy-asia.com

KBTG Building

(KASIKORN Business-Technology Group) an art4d special supplement

Published by art4d

Corporation 4d Limited 81 Sukhumvit 26, Bangkok 10110 Tel. 0-2260-2606-8 Fax. 0-2260-2609 www.art4d.com

Editors: Kamolthip Kimaree / Paphop Kerdsup English Editor: Rebecca Vickers Photographic Editors: Spaceshift Studio / Ketsiree Wongwan

Designer: Wasawat Dechapirom Advertising: Areewan Suwanmanee / Paveena Traikomon / Jetarin Puttharaksa Print / Plate: Superpixel

© 2017 Corporation 4d

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy or any storage and retrieval system, without written permission from the publisher



